

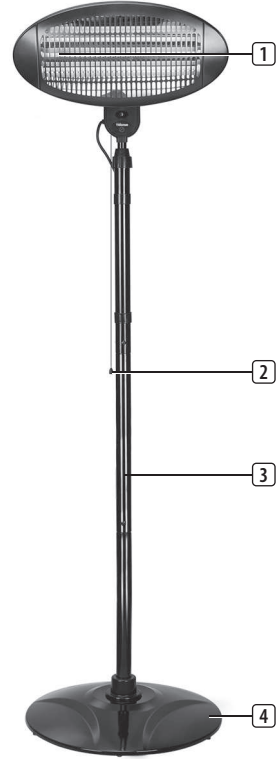
# ★★★ TRISTAR



- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- PT | Manual de utilizador
- IT | Manuele utente
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie

KA-5287

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCION DE LAS PIEZAS / DESCRICÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTI



## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Do not use the appliance with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Joists, beams and rafters shall not be cut or notched to install the appliance.
- Please do not install the appliance close to curtains and other combustible materials. This could cause a fire.
- The appliance shall, under no circumstances, be covered with insulating material or similar material.
- The heater must be installed at least 1,8m above the floor.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

### PARTS DESCRIPTION

- Heater unit
- Switch cord
- Stand
- Base

### BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging of the device.
- Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home. Rated voltage : AC220-240V 50Hz
- Place the base on a flat surface and unscrew the screws.
- Place the rod with the flange on the base. Tighten it with screws.
- Place the plastic cover over the connection of the foot and the rod.
- Place the other two rods on the first rod and tighten these with the screws, make sure the rod with the plastic collar is mounted at the top.
- Mount the heater on the thin rod and tighten the screw.
- Guide the cable along the rod through the 2 cable guidance clips downwards. The device is ready for use.
- If the heater is placed on a wall, the rods and the foot are not necessary.
- Mount the supplied bracket to a solid straight wall.
- Attach the heater to the holder. Keep at least 50 cm free space around the device.
- Place the heater at least 180 cm above the ground.

### USE

- Always plug the device into a grounded outlet.
- Place the device in a place with at least 50 cm free space around the unit.
- In case of rain or bad weather never use the device, unplug directly from the outlet and store the appliance in a dry place.
- Make sure that children, people with mental disabilities and pets never come close to the heater. Never touch the heater, it is very hot, you can get very seriously injured!
- Important: Please make sure that the device is installed 100% level. If the device is not level, it will not heat up! This is a safety precaution to prevent the device heating up when it tips over.**
- Pull the switch cord to set the desired heating mode.
- The following table lists the different heat settings. For another position pull the cord.
- To switch off the device pull the cord several times until the symbol 0 appears.

Symbol	Heating mode	Output
0	Off	0 watt
1	Low power	650 watt
2	Medium power	1350 watt
3	High power	2000 watt

- The patio heater is not thermostatically controlled and continues to emit heat until it is switched off. Always keep an eye on the patio heater while it is switched on.
- Attention! when using the device with a low amperage of the electrical network, for example when you are at a camping-site. In position 1 it should be possible to use the device on a low amperage electrical network. But to shut off the device, the positions 2 and 3 have to be selected, this can cause an overloaded electrical network.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never clean the heater with water, never immerse it in water or other liquid.
- Regularly remove dirt and vermin behind the grill of the heater with a vacuum cleaner.

### ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

- WAARSCHUWING:** Dek de verwarming niet af, om oververhitting te voorkomen.
- VOORZICHTIG:** Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Men dient dit met name in acht te nemen wanneer er kinderen en kwetsbare mensen aanwezig zijn.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt te worden gehouden, tenzij onder constante toezicht.
- Gebruik het apparaat niet met een programmeringseenheid, timer, afzonderlijk afstandsbedieningssysteem of andere apparaten die het verwarmingssysteem automatisch inschakelen, omdat er brandgevaar heerst als het verwarmingssysteem op onjuiste wijze is afgedekt of gepositioneerd.
- Gebruik de verwarmers niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.
- Er dient niet in dwarsbalken, balken en spanten te worden gesneden of gekerf om het apparaat te installeren.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van gordijnen en andere brandbare materialen. Dit kan brand veroorzaken.

- Het apparaat dient onder geen enkele omstandigheden afgedekt te worden met isolerend of soortgelijk materiaal.
- Het verwarmingssysteem dient ten minste 1,8 m boven de vloer te worden geïnstalleerd.
- De verwarming dient niet direct onder een stopcontact geplaatst te worden.

### BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

- Terrasverwarmer
- Schakelkoord
- Standaard
- Voet

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakking van het apparaat.
- Controleer of de spanning van het apparaat met de netspanning bij u thuis overeenkomt. Nominiaal voltage: AC 220-240 V 50 Hz
- Plaats de voet op een vlakke ondergrond en draai de schroeven los.
- Plaats de stang met de flens op de voet en zet deze met schroeven vast.
- Plaats de kunststof kap over de verbinding tussen de voet en de stang.
- Plaats de andere twee stangen in de eerste stang en zet deze met de schroeven vast. Zorg dat de stang met de kunststof kraag aan de bovenzijde wordt gemonteerd.
- Monteer de verwarmers op de dunne stang en draai de schroef aan.
- Geleid de kabel via de twee kabelgeleideklemmen langs de stang omhoog. Het apparaat is klaar voor gebruik.
- Bij bevestiging van de terrasverwarmer aan de muur zijn de stangen en de voet niet nodig.
- Monteer de meegeleverde beugel aan een stevige, rechte muur.
- Bevestig de verwarmers aan de houder. Zorg voor minimaal 50 cm vrije ruimte rondom het apparaat.
- Plaats de verwarmers minimaal 180 cm boven de grond.

### GEBRUIK

- Steek de stekker van het apparaat altijd in een geaard stopcontact.
- Bevestig het apparaat op een plaats met minimaal 50 cm vrije ruimte rondom.
- Gebruik het apparaat nooit bij regen of slecht weer, maar haal direct de stekker uit het stopcontact en berg het apparaat op een droge plaats op.
- Zorg dat kinderen, mensen met een geestelijke beperking en huisdieren nooit dicht in de buurt van de verwarmers kunnen komen. Raak de verwarmers nooit aan. Het apparaat is zeer heet en u kunt zeer ernstig gewond raken!
- Belangrijk: Zorg dat het apparaat 100% waterpas wordt geplaatst. Als het apparaat niet waterpas staat, zal hij niet opwarmen! Dit is een veiligheidsvoorziening om te voorkomen dat het apparaat opwarmt als hij schuin staat.**
- Trek aan het schakelkoord om de gewenste verwarmingsstand in te stellen.
- De onderstaande tabel bevat de verschillende warmte-instellingen. Trek voor een andere stand aan het koord.
- Trek om het apparaat uit te schakelen verschillende malen aan het koord tot het teken 0 verschijnt.

Symbool	Verwarmingsstand	Vermogen
0	Uit	0 watt
1	Laag vermogen	650 watt
2	Middenvermogen	1350 watt
3	Hoog vermogen	2000 watt

- De terrasverwarmer wordt niet via een thermostaat geregeld en blijft warmte uitsralen tot hij wordt uitgeschakeld. Houd een ingeschakeld terrasverwarmer constant in het oog.
- Let op! als u het apparaat met een elektriciteitsnet met een lage stroomsterkte gebruikt, bijvoorbeeld op de camping. In stand 1 moet gebruik van het apparaat via een elektriciteitsnet met een lage stroomsterkte mogelijk zijn. Om het apparaat uit te schakelen, moeten echter standen 2 en 3 worden geselecteerd en hierdoor kan het elektriciteitsnet overbelast raken.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursonzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Reinig de terrasverwarmer nooit met water en dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Verwijder regelmatig achter het rooster verzameld vuil en ongedierte met een stofzuiger.

### MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne

disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.



- AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter toute surchauffe, ne recouvrez pas le radiateur.
- ATTENTION :** Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faudra être particulièrement vigilant lorsque des enfants ou des personnes vulnérables sont présents.
- Les enfants de moins de 3 ans devraient être gardés hors de proximité à moins d'être continuellement surveillés.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un programmeur, minuteur, un dispositif indépendant de télécommande ou tout autre appareil qui allume automatiquement le radiateur, car il y a un risque d'incendie si le radiateur est recouvert ou mal placé.
- N'utilisez pas ce radiateur à proximité de baignoires, de douches ou de piscine.
- Les solives, poutres et chevrons ne devront pas être coupés ou entaillés pour installer l'appareil.
- Veillez ne pas placer l'appareil à proximité de rideaux et d'autres matériaux inflammables. Cela pourrait provoquer un incendie.
- L'appareil ne devra, en aucunes circonstances, être recouvert avec un matériel isolant ou similaire.
- Le radiateur doit être installé au moins à 1,80 m au-dessus du sol.
- Le radiateur ne doit pas être positionné directement sous une sortie de prise.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

- Chauffage
- Cordon d'alimentation
- Support
- Base

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'emballage de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de l'appareil correspond à la tension du secteur de votre domicile. Tension nominale : 220-240V CA 50Hz
- Placez la base sur une surface plane et desserrez les vis.
- Placez la tige avec la bride sur la base. Serrez avec les vis.
- Placez le cache plastique sur la connexion du pied et de la tige.
- Placez les deux autres tiges sur la première tige et serrez-les avec les vis. Assurez-vous que la tige avec le collier plastique est au-dessus.
- Montez le chauffage sur la tige fine et serrez la vis.
- Guidez le câble le long de la tige à travers les 2 clips de guide-câble vers le bas. L'appareil est prêt à être utilisé.
- Si le chauffage est placé au mur, les tiges et le pied ne sont pas nécessaires.
- Montez le support fourni sur un mur rectiligne solide.
- Fixez le chauffage au support. Préservez un dégagement d'au moins 50 cm autour de l'appareil.
- Placez le chauffage à au moins 180 cm au-dessus du sol.

### UTILISATION

- Branchez toujours l'appareil sur une prise de terre.
- Placez l'appareil en préservant toujours au moins 50 cm de dégagement autour.
- En cas de pluie ou d'intempérie, n'utilisez jamais l'appareil, débranchez-le directement de la prise et rangez-le dans un endroit sec.
- Assurez-vous que les enfants, les personnes présentant un handicap mental ou les animaux domestiques ne s'approchent pas du chauffage. Ne touchez jamais le chauffage car il est très chaud et vous risquez de vous blesser gravement !
- Important : Assurez-vous toujours que l'appareil est installé à 100% de niveau. Si l'appareil n'est pas de niveau, il ne chauffe pas ! C'est une mesure de précaution afin d'éviter qu'il ne chauffe lorsqu'il bascule.**
- Tirez sur le cordon d'alimentation pour régler le mode souhaité de chauffage.
- La table suivante liste les différents réglages de chauffage. Pour une autre position, tirez sur le cordon.
- Pour arrêter l'appareil, tirez à plusieurs reprises sur le cordon pour que s'affiche le symbole 0.

Symbole	Mode de chauffage	Sortie
0	Arrêt	0 watt
1	Puissance basse	650 watt
2	Puissance moyenne	1350 watt
3	Puissance haute	2000 watt

- Le chauffage de patio ne dispose pas de commande thermostatique et continue d'émettre de la chaleur jusqu'à son arrêt. Gardez toujours un œil sur le chauffage de patio lorsqu'il est sous tension.
- Faites attention si vous utilisez l'appareil avec un réseau électrique à faible ampérage, ainsi sur un terrain de camping. En position 1, il devrait être possible d'utiliser l'appareil avec un réseau électrique à faible ampérage. Mais pour arrêter l'appareil, les positions 2 et 3 doivent être sélectionnées ce qui risque de surcharger le réseau électrique.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- Ne nettoyez jamais le chauffage et ne l'immergez jamais dans l'eau ou un autre liquide.
- Retirez régulièrement la saleté et les vermines derrière la grille du chauffage avec un aspirateur.

### ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

### Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu) !

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.



- ACHTUNG:** Das Heizgerät nicht abdecken, um Überhitzung zu vermeiden.
- VORSICHT:** Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Sie müssen besonders aufpassen, wenn Kinder und verletzte Personen anwesend sind.
- Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fernhalten, es sei denn, sie stehen unter kontinuierlicher Beaufsichtigung.
- Das Gerät nicht mit einem Programmiergerät, Timer, separatem Fernbedienungsgerät oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, verwenden, weil ein Feuerrisiko besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch platziert wird.
- Diesen Heizkörper nicht in der unmittelbaren Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Balken, Träger und Sparren dürfen für die Installation des Geräts nicht gesägt oder eingekerbt werden.
- Bitte das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen und sonstigen brennbaren Materialien installieren. Dies könnte Feuer verursachen.
- Das Gerät darf unter keinen Umständen mit Isoliermaterial oder ähnlichem Material abgedeckt werden.
- Das Heizgerät muss mindestens 1,8 m über dem Boden installiert werden.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.

### TEILEBESCHREIBUNG

- Heizungseinheit
- Schalterkordel
- Ständer
- Basis

### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie die gesamte Verpackung vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der Netzspannung Ihres Hauses übereinstimmt. Betriebsspannung: AC220-240V 50Hz.
- Legen Sie die Basis auf eine flache Oberfläche und schrauben Sie die Schrauben los.

[WWW.TRISTAR.EU](http://WWW.TRISTAR.EU)

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands



- Setzen Sie die Stange mit dem Flansch auf die Basis und ziehen Sie sie mit den Schrauben an.
- Setzen Sie die Kunststoffabdeckung über die Verbindung des Fußes und die Stange.
- Setzen Sie die anderen beiden Stangen auf die erste Stange und ziehen Sie diese mit den Schrauben an. Stellen Sie sicher, dass die Stange mit der Kunststoffhülse oben angebracht ist.
- Montieren Sie die Heizung auf der dünnen Stange und ziehen Sie die Schraube an.
- Führen Sie das Kabel durch die 2 Kabelführungsclips die Stange entlang nach unten. Das Gerät ist nun gebrauchsbereit.
- Wird die Heizung auf eine Wand gesetzt, werden Stangen und Fuß nicht benötigt.
- Montieren Sie die mitgelieferte Befestigung an einer soliden geraden Wand.
- Bringen Sie die Heizung am Halter an. Halten Sie mindestens 50 cm Freiraum um das Gerät herum.
- Platzieren Sie die Heizung mindestens 180 cm oberhalb des Bodens.

**GEBRAUCH**

- Verbinden Sie das Gerät immer mit einer geerdeten Steckdose.
- Platzieren Sie das Gerät an einem Platz mit mindestens 50 cm Freiraum um die Einheit herum.
- Benutzen Sie das Gerät niemals bei Regen oder schlechtem Wetter; ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und lagern Sie das Gerät an einem trockenen Platz.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder, Personen mit geistiger Behinderung und Haustiere niemals in die Nähe der Heizung kommen. Berühren Sie die Heizung niemals; sie ist äußerst heiß und Sie können sich sehr schwer verletzen!
- Wichtig: Stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät 100% gerade installiert wird. Ist das Gerät nicht gerade, heizt es nicht auf! Hierbei handelt es sich um eine Sicherheitsvorkehrung, die verhindern soll, dass das Gerät heizt, wenn es umkippt.**
- Ziehen Sie an der Schalterkordel, um den gewünschten Heizmodus zu wählen.
- In der folgenden Tabelle sind die verschiedenen Heizungsstellungen aufgelistet. Ziehen Sie für eine andere Einstellung an der Kordel.
- Um das Gerät auszuschalten, ziehen Sie mehrmals an der Kordel, bis das Symbol 0 erscheint.

Symbol	Heizmodus	Ausgang
0	Aus	0 Watt
1	Geringe Leistung	650 Watt
2	Mittlere Leistung	1350 Watt
3	Hohe Leistung	2000 Watt

- Die Terrassenheizung ist nicht thermostatgesteuert und strahlt ununterbrochen Hitze ab, bis sie ausgeschaltet wird. Halten Sie die Terrassenheizung stets im Auge, solange sie eingeschaltet ist.
- Achtung!** Wenn Sie das Gerät in einem Stromnetz mit geringer Stromstärke verwenden, wie beispielsweise auf einem Campingplatz. Auf Position 1 sollte es möglich sein, das Gerät in einem Stromnetz mit geringer Stromstärke zu verwenden. Um das Gerät auszuschalten, müssen jedoch vorher die Positionen 2 und 3 gewählt werden; dies kann das Stromnetz überlasten.

**REINIGUNG UND PFLEGE**

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Reinigen Sie die Heizung niemals mit Wasser und tauchen Sie sie niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Entfernen Sie regelmäßig Schmutz und Insekten hinter dem Gitter der Heizung mit einem Staubsauger.

**UMWELT**

- ♻️** Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

**Support**

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.tristar.eu!

## ES Manual de instrucciones

**SEGURIDAD**

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Este aparato no podrá realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

- ⚠️ ADVERTENCIA:** Para evitar sobrecalentamientos, no cubra el calefactor.
- ATENCIÓN:** Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho durante el uso y causar quemaduras. Preste especial atención si hay niños o personas vulnerables en las inmediaciones.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que reciban supervisión continua.
- No utilice el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente ni ningún otros dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, puesto que existe riesgo de incendio en caso de que el calefactor esté cubierto o no esté correctamente posicionado.
- No use este calefactor en las inmediaciones de un baño, ducha o piscina.
- Las vigas y los elementos estructurales no podrán ser cortados ni marcados para instalar la unidad.
- No instale el aparato cerca de cortinas y otros materiales combustibles. Podría provocar un incendio.
- No deberá cubrir bajo ninguna circunstancia la unidad con material aislante o similar.
- El calefactor debe estar instalado al menos a 1,8 m encima del suelo.
- El calefactor no debe colocarse directamente bajo una toma de corriente.

- DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES**
  - Unidad del calentador
  - Cable
  - Soporte
  - Base

- ANTES DEL PRIMER USO**
  - Retire todo el embalaje del dispositivo.
  - Compruebe si la tensión del aparato se corresponde con la tensión de la red del hogar. Tensión nominal: CA220-240V 50Hz
  - Coloque la base sobre una superficie plana y desenrosque los tornillos.
  - Coloque la varilla con el anillo sobre la base. Apriétela con los tornillos.
  - Coloque la cubierta de plástico sobre la conexión del pie y la varilla.
  - Coloque las otras dos varillas sobre la primera varilla y apriete estas con los tornillos; asegúrese de que la varilla con el anillo de plástico esté montada en la parte superior.
  - Monte el calentador sobre la varilla fina y apriete el tornillo.
  - Guie el cable por la varilla a través de los 2 ganchos de guía de cable hacia abajo. El dispositivo está listo para el uso.
  - Si el calentador se coloca en una pared, las varillas y los pies no son necesarios.
  - Monte el soporte suministrado en una pared recta y sólida.
  - Fije el calentador al soporte. Mantenga un espacio libre de al menos 50 cm alrededor del dispositivo.
  - Coloque el calentador al menos 180 cm sobre el suelo.

**DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES**

- Unidad del calentador
- Cable
- Soporte
- Base

- ANTES DEL PRIMER USO**
  - Retire todo el embalaje del dispositivo.
  - Compruebe si la tensión del aparato se corresponde con la tensión de la red del hogar. Tensión nominal: CA220-240V 50Hz
  - Coloque la base sobre una superficie plana y desenrosque los tornillos.
  - Coloque la varilla con el anillo sobre la base. Apriétela con los tornillos.
  - Coloque la cubierta de plástico sobre la conexión del pie y la varilla.
  - Coloque las otras dos varillas sobre la primera varilla y apriete estas con los tornillos; asegúrese de que la varilla con el anillo de plástico esté montada en la parte superior.
  - Monte el calentador sobre la varilla fina y apriete el tornillo.
  - Guie el cable por la varilla a través de los 2 ganchos de guía de cable hacia abajo. El dispositivo está listo para el uso.
  - Si el calentador se coloca en una pared, las varillas y los pies no son necesarios.
  - Monte el soporte suministrado en una pared recta y sólida.
  - Fije el calentador al soporte. Mantenga un espacio libre de al menos 50 cm alrededor del dispositivo.
  - Coloque el calentador al menos 180 cm sobre el suelo.

**USO**

- Enchufe siempre el dispositivo en una toma de corriente con tierra.
- Coloque el dispositivo en un lugar con al menos 50 cm de espacio libre alrededor de la unidad.
- En caso de lluvia o mal tiempo no utilice el dispositivo, desenchúfelo directamente de la fuente de alimentación y almacénelo en un lugar seco.
- Asegúrese de que no se acerquen al calentador niños, personas con discapacidad psíquica o mascotas. ¡Nunca toque el calentador; alcanza una temperatura muy alta y podría causarle graves heridas!
- Importante: Asegúrese de que el dispositivo se haya instalado a un nivel del 100%. ¡Si el dispositivo no está a nivel, no calentará! Esta es una precaución de seguridad para evitar que el dispositivo caliente hacia arriba en caso de vuelco.**
- Tire del cable para ajustar el modo de calentamiento deseado. La siguiente tabla enumera los distintos ajustes de calor. Para otra posición, tire del cable.
- Para apagar el dispositivo, tire del cable varias veces hasta que aparezca el símbolo 0.

Símbolo	Modo de calentamiento	Salida
0	Apagado	0 vatios
1	Baja potencia	650 vatios
2	Media potencia	1350 vatios
3	Alta potencia	2000 vatios

- El calentador de terraza no tiene control termostático y sigue emitiendo calor hasta que se apaga. Mantenga siempre vigilado el calentador de terraza cuando esté encendido.
- ¡Atención! cuando utilice el dispositivo con amperaje bajo de la red eléctrica, por ejemplo cuando esté en un camping. En la posición 1 debe ser posible utilizar el dispositivo en una red eléctrica de bajo amperaje. Pero para apagar el dispositivo, tienen que seleccionarse las posiciones 2 y 3, lo cual puede provocar una sobrecarga en la red eléctrica.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Nunca limpie el calentador con agua; nunca lo sumerja en agua u otro líquido.
- Elimine periódicamente la suciedad y los bichos detrás de la rejilla del calentador con un aspirador.

**MEDIO AMBIENTE**

- ♻️** Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

**Soporte**

Puede encontrar toda la información y recambios en www.tristar.eu!

## PT Manual de Instruções

**SEGURANÇA**

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.



**⚠️ AVISO:** Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.

- ATENÇÃO:** Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Terá de ter especial atenção relativamente à vulnerabilidade das crianças e à presença de pessoas.
- As crianças com menos de 3 anos devem ficar longe, a menos que recebam supervisão contínua.
- Não utilize o aparelho com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto ou qualquer outro aparelho que ligue automaticamente o aquecedor, uma vez que existe o risco de incêndio se o aquecedor estiver coberto ou posicionado incorretamente.
- Não utilize este aquecedor perto de banheiras, chuveiros nem piscinas.
- Vigas, hastes e travas não devem ser cortadas nem entalhadas para instalar o aparelho.
- Não instale o aparelho próximo de cortinas e outros materiais combustíveis. Isto pode provocar um incêndio.
- O aparelho não deve, em qualquer circunstância, ser coberto por material isolador ou semelhante.
- O aquecedor deve ser instalado a, pelo menos, 1,8 m acima do chão.
- O aquecedor não pode estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada.

**DESCRIÇÃO DAS PEÇAS**

- Aquecedor
- Cabo de ligação
- Soporte
- Base

**ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**

- Retire todas as embalagens do aparelho.
- Verifique se a tensão do aparelho corresponde à corrente elétrica de sua casa Tensão nominal: CA 220-240 V 50 Hz
- Coloque a base sobre uma superfície plana e desaperte os parafusos.
- Insira a haste com a flange na base e aperte-a com os parafusos.
- Coloque a tampa plástica sobre a conexão do pé com a haste.
- Coloque as outras duas hastes sobre a primeira haste e aperte-as com os parafusos, certificando-se que a haste com o anel em plástico é montada no topo.
- Monte o aquecedor na haste fina e aperte o parafuso.
- Oriente o cabo ao longo da haste através dos 2 grampos de orientação do cabo para baixo. O aparelho está pronto para ser utilizado.
- Se o aquecedor for montado numa parede, não é necessário utilizar as hastes e a base.
- Fixe o suporte fornecido numa parede sólida e lisa.
- Coloque o aquecedor no suporte. Mantenha, pelo menos, 50 cm de espaço livre à volta do aparelho.
- Coloque o aquecedor a, pelo menos, 180 cm do solo.

**UTILIZAÇÃO**

- Ligue sempre o aparelho a uma tomada com ligação terra.
- Coloque o aparelho num local com, pelo menos, 50 cm de espaço livre à volta da unidade.

- Em caso de chuva ou mau tempo, nunca utilize o dispositivo. Desligue-o da tomada e guarde-o num local seco.
- Certifique-se de que crianças, pessoas com incapacidades mentais e animais de estimação não se aproximam do aquecedor. Nunca toque no aquecedor, pois este fica muito quente e pode ferir-se gravemente!
- Importante: Certifique-se de que o aparelho é instalado 100% nivelado. Se o aparelho não estiver nivelado, não aquecerá! Esta é uma precaução de segurança para evitar que o aparelho aqueça quando ca.**
- Puxe o cabo de ligação para regular o modo de aquecimento pretendido.
- A tabela que se segue inclui as diferentes regulações de aquecimento. Para outra posição, puxe o cabo.
- Para desligar o aparelho, puxe o cabo várias vezes até que o símbolo 0 apareça.

Símbolo	Modo de aquecimento	Saída
0	Desligado	0 watts
1	Baixa potência	650 watts
2	Potência média	1350 watts
3	Alta potência	2000 watts

- O aquecedor de exterior não possui controlo termostático e continua a emitir calor mesmo quando é desligado. Esteja sempre atento ao aquecedor de exterior enquanto se mantiver ligado.
- Atenção!** Esteja atento durante a utilização do aparelho com uma amperagem reduzida da rede elétrica, por exemplo quando se encontra num acampamento. Na posição 1 deverá ser possível utilizar o dispositivo ligado a uma rede de amperagem reduzida. Contudo, para desligar o dispositivo, é necessário selecionar as posições 2 e 3, o que poderá provocar uma sobrecarga na rede.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Nunca limpe o aquecedor com água, nunca o mergulhe em água nem qualquer outro líquido.
- Elimine regularmente sujidade e insetos acumulados atrás da grelha do aquecedor com um aspirador.

**AMBIENTE**

- ♻️** Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

**Assistência**

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu!

## IT Istruzioni per l'uso

**SICUREZZA**

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.



- ⚠️ AVVERTENZA:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire la stufa.
- ATTENZIONE:** Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione laddove siano presenti bambini e persone vulnerabili.
- Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni lontano dal ventilatore, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

- Non utilizzare l'apparecchio con un programmatore, timer o sistema separato di telecomando o altro dispositivo che accende il ventilatore automaticamente, poiché esiste rischio di incendio se il ventilatore viene coperto o posizionato impropriamente.
- Non usare questo ventilatore nelle immediate vicinanze di un bagno, di una doccia o di una piscina.
- Tiranti, fasci, traverse non devono essere tagliati o incisi durante la fase di installazione.
- Non installare il dispositivo in prossimita' di tende o di altri materiali combustibili. Cio' potrebbe causare incendio.
- L'apparecchio non deve in nessun caso essere coperto con materiale isolante o simile.
- Il ventilatore deve essere installato ad un'altezza di almeno 1.8m dal pavimento.
- Il ventilatore non deve essere collocato sotto la presa di rete.

**DESCRIZIONE DELLE PARTI**

- Unità riscaldante
- Cordino dell'interruttore
- Supporto
- Base

**PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO**

- Rimuovere tutto l'imballaggio dell'apparecchio.
- Assicurarsi che la tensione dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica domestica. Tensione nominale: AC220-240V 50Hz
- Collocare la base su una superficie piana e svitare le viti.
- Collocare l'asta con la flangia sulla base, serrarla con le viti.
- Collocare il coperchio in plastica sulla connessione del piede e dell'asta.
- Collocare le altre due aste sulla prima asta e serrarle con le viti, verificare che l'asta con il collare in plastica sia montata in cima.
- Installare la stufa sull'asta sottile e serrare la vite.
- Passare il cavo lungo l'asta nella 2 clip guidacavo orientandolo verso il basso. Il dispositivo è pronto all'uso.
- Se la stufa è installata a parete, le aste e il piede non sono necessari.
- Installare le staffe in dotazione su una parete verticale e solida.
- Installare la stufa nel supporto. Mantenere almeno 50 cm di spazio libero intorno all'apparecchio.
- Posizionare la stufa a un'altezza di almeno 180 cm da terra.

**USO**

- Inserire sempre la spina dell'apparecchio in una presa con messa a terra.
- Posizionare l'apparecchio in un luogo in cui siano disponibili almeno 50 cm di spazio libero intorno all'unità.
- In caso di pioggia o maltempo non utilizzare mai l'apparecchio, scollegarlo direttamente dalla presa e riporlo in un ambiente asciutto.
- Assicurarsi che bambini, persone affette da disabilità mentali e animali non si avvicinano mai alla stufa. Non toccare mai la stufa, è estremamente calda, pericolo di gravi lesioni!
- Importante:** Verificare che l'apparecchio sia installato in posizione completamente orizzontale. L'apparecchio non funziona se non è in posizione orizzontale. È una precauzione di sicurezza volta a evitare che l'apparecchio riscaldi in caso di rovesciamento.
- Tirare il cordino dell'interruttore per impostare la modalità di riscaldamento desiderata.
- Nella tabella seguente sono elencate le varie impostazioni di riscaldamento. Per impostare un'altra posizione tirare il cordino.
- Per spegnere l'apparecchio tirare il cordino varie volte fino alla visualizzazione del simbolo 0.

Símbolo	Modalità di riscaldamento	Uscita
0	Spento	0 Watt
1	Bassa potenza	650 Watt
2	Potenza media	1350 Watt
3	Potenza elevata	2000 Watt

- La stufa da esterno non è controllata da termostato e continua a riscaldare fino a quando non viene spenta. Sorvegliare sempre la stufa da esterno quando è accesa.
- Attenzione durante l'uso dell'apparecchio con una rete elettrica a basso amperaggio, ad esempio in campeggio. La posizione 1 permette di utilizzare l'apparecchio collegato a una rete elettrica a basso amperaggio. Tuttavia per spegnere l'apparecchio è necessario selezionare le posizioni 2 e 3, ciò può causare un sovraccarico della rete elettrica.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.
- Non pulirvi mai la stufa con acqua, né immergerla mai in acqua o altri liquidi.
- Con un aspirapolvere, rimuovere regolarmente sporizia e insetti depositatisi dietro la griglia della stufa.

**AMBIENTE**



- ♻️** Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

**Assistenza**

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.tristar.eu!

## SV Instruktionshandbok

**SÄKERHET**

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.

- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obebakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparät får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.



- ⚠️ VARNING:** För att undvika överhettning, täck inte över värmaren.
- FÖRSIKTIGT:** Vissa delar av den här produkten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas där barn och utsatta människor är närvarande.
- Barn som är yngre än 3 år bör hållas på avstånd såvida de inte kontinuerligt övervakas.
- Använd inte apparaten med en programmeringsenhet, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som kopplar på värmaren automatiskt, eftersom brandrisk föreligger om värmaren är täckt eller felaktigt placerad.
- Använd inte värmaren i den omedelbara närheten av ett badkar, en dusch eller en pool.
- Reglar, bjälkar och sparrar får inte beskäras eller hackas för att installera apparaten.
- Installera inte apparaten i närheten av gardiner och andra brännbara material. Detta kan orsaka brand.
- Apparaten får under inga omständigheter täckas med isolerande material eller liknande material.
- Värmaren måste monteras minst 1,8 m över golvet.
- Värmaren får inte placeras omedelbart under ett vägguttag.

**BESKRIVNING AV DELAR**

- Värmare
- Brytarsnöret
- Ställ
- Bas

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGN**

- Ta bort allt paketeringsmaterial från enheten.
- Kontrollera så att apparatens spänning stämmer överens med huvudspänningen i ditt hem. Märkspänning : AC220-240V 50Hz
- Placera basen på en plan yta och skriv ut skruvarna.
- Placera stängsel med flänsen på basen. Dra åt skruvarna.
- Placera platsbygget över fotens och stängans anslutning.
- Placera de två andra stängerna på den första stängen och dra åt dessa med skruvarna, se till att stängeln med plastkrång placeras längst upp.
- Monter värmaren på den smala stängen och dra åt skruven.
- Dra kablarna längs stängeln genom de 2 kabelguide-clipsen nedåt. Apparaten är klart att användas.
- Om värmaren placeras på en vägg, behövs inte stängerna och foten.
- Montera medföljande konsol på en stabil, rak vägg.
- Fast värmaren till hällaren. Håll minst 50 cm fritt utrymme runt enheten.
- Placera värmaren minst 180 cm över marken.

**ANVÄNDNING**

- Anslut alltid enheten till ett jordat uttag.
- Placera enheten på en plats med minst 50 cm fritt utrymme runt enheten.
- I händelse av regn eller dåligt väder, använd aldrig enheten, koppla från direkt från vägguttaget och förvara apparaten på en torr plats.
- Se till att barn, människor med mentalt handikapp och husdjur inte kommer nära värmaren. Rör aldrig vid värmaren, den är väldigt varm, och du kan skada dig allvarligt!
- Viktigt:** Vänligen se till att enheten är monterad 100% rakt. Om enheten inte står rakt, kommer den inte värmas upp! Detta är en säkerhetsfunktion som hindrar att enheten värms upp om den vällter.
- Dra i brytarsnöret för att välja önskat värmeläge.
- Följande tabell visar de olika värmeinställningarna. För ett annat läge, dra i snöret.
- Dra i snöret flera gånger tills symbolen 0 visas för att stänga av enheten.

Symbol	Värmeläge	Effekt
0	Av	0 Watt
1	Låg effekt	650 Watt
2	Medium effekt	1350 Watt
3	Hög effekt	2000 Watt

- Altanvärmaren är inte kontrollerad av en termostat och fortsätter att värma tills den stängs av. Håll alltid ett öga på



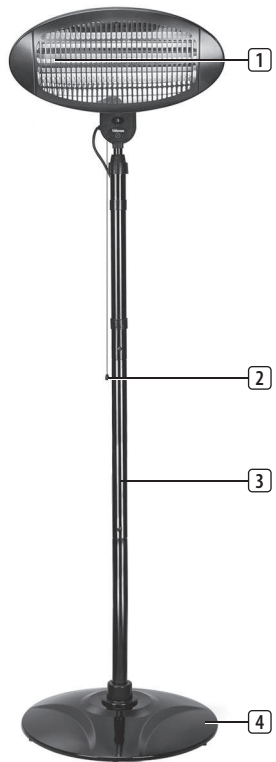
# ★★★ TRISTAR



- EN | Instruktion manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- PT | Manual de utilizador
- IT | Manuele utente
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie

**KA-5287**

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCION DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTI



- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.
- Rengör aldrig värmaren med vatten, sänk aldrig ner den i vatten eller annan vätska.
- Ståda regelbundet bort smuts och ohyra med en dammsugare bakom värmarens galler.

**OMGIVNING**

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

**Support**

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## PL Instrukcje użytkowania

**BEZPIECZEŃSTWO**

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwac urządzenia, ciągnąc za przewód ani dopuszczac do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wyzonomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączanego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczane jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

- **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć przegrzania nie przykrywaj grzejnika.
- **PRZESTROGA:** Niektóre części tego urządzenia mogą stać się bardzo gorące i powodować oparzenia. Szczególną ostrożność należy zachować w obecności dzieci i osób szczególnej troski.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są nieustannie nadzorowane.
- Nie korzystaj z urządzenia w połączeniu z programatorem, wyłącznikiem czasowym, oddzielnym zestawem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem włączającym grzejnik automatycznie, z powodu istniejącego ryzyka pożaru, jeśli grzejnik będzie przykryty lub niewłaściwie umiejscowiony.
- Nie używaj tego grzejnika bezpośrednio przy wannie, prysznicu lub basenie do pływania.
- Aby zainstalować urządzenie nie można ciąć ani nacinać belek stropowych, dźwigarów lub krokwi.
- Proszę nie umieszczać urządzenia w pobliżu firanek lub innych palnych materiałów. Może to spowodować pożar.
- Urządzenie, pod żadnym pozorem, nie może być przykryte materiałem izolującym lub podobnym.
- Grzejnik musi być zainstalowany co najmniej 1,8 m ponad podłogą.
- Nie wolno umieszczać grzejnika bezpośrednio pod gniazdkiem.

**OPIS CZĘŚCI**

1. Grzejnik
2. Sznurek przelącznika
3. Stojak
4. Podstawa

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.

- Należy sprawdzić, czy napięcie urządzenia odpowiada napięciu sieciowemu w domu użytkownika. Napięcie znamionowe: AC 220 - 240 V 50 Hz.
- Umieścić podstawę na płaskiej powierzchni i odkręcić śruby.
- Zamocować przewód z kolnierzem na podstawie i dokręcić za pomocą śrub.
- Umieścić plastikową osłonę nad połączeniem nożki i pręta.
- Umieścić dwa pozostałe przewy na pierwyszym i dokręcić za pomocą śrub. Upewnić się, że przewy z plastikowym kolnierzem jest zainstalowany na samej górze.
- Zamontować grzejnik w wąskim precie i dokręcić śrubę.
- Poprowadzić kabel w dół, wzdłuż przewy przez dwa zaciski prowadzące. Urządzenie jest gotowe do użycia.
- Jeśli grzejnik jest umieszczony na ścianie, przewy i nożka nie są potrzebne.
- Zamontować dostarczony wspornik do litej, prostej ściany.
- Zamocować grzejnik na uchwytnym. Wokół urządzenia należy zachować minimum 50 cm wolnej przestrzeni.
- Umieścić grzejnik co najmniej 180 cm nad ziemią.

**UŻYTKOWANIE**

- Urządzenie należy zawsze podłączać do uziemionego gniazdka.
- Umieścić urządzenie na miejscu, zachowując minimum 50 cm wolnej przestrzeni.
- W razie deszczu lub niepogody nigdy nie używać urządzenia, wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego i przechowuj urządzenie w suchym miejscu.
- Należy dopilnować, by dzieci, osoby z upośledzeniem umysłowym i zwierzęta nigdy nie zbliżyły się do grzejnika. Nigdy nie dotykaj grzejnika, ponieważ bardzo mocno się nagrzewa. Można doznać ciężkich uszkodzeń ciała!
- **Uwaga: Upewnić się, że urządzenie zostało zamontowane w 100% w poziomie. Jeśli urządzenie nie trzyma poziomo, nie będzie się nagrzewało! Jest to środek ostrożności, który zapobiega nagrzewaniu urządzenia w przypadku, gdyby przewróciło się.**
- Pociągnąć sznurek przełącznika, aby wybrać żądany tryb grzania.
- Pomóższa tabela zawiera listę różnych ustawień dotyczących ogrzewania. Aby zmienić ustawienie, pociągnij za sznurek.
- Aby wyłączyć urządzenie, pociągnij kilka razy za sznurek, do momentu pojawienia się symbolu 0.

Symbol	Tryb grzania	Wyjście
0	Wył.	0 W
1	Niski pobór mocy	650 W
2	Średni pobór mocy	1350 W
3	Wysoki pobór mocy	2000 W

- Grzejnik na patio nie jest sterowany termostatem i emituje ciepło do momentu wyłączenia. Gdy grzejnik na patio jest włączony, należy zawsze mieć go na oku.
- Uwaga! Dotyczy korzystania z urządzenia w sieci elektrycznej niskiego napięcia, na przykład na kempingu. W przypadku ustawienia 1 korzystanie z urządzenia w sieci elektrycznej niskiego napięcia powinno być możliwe. Jednak by wyłączyć urządzenie, należy wybrać ustawienia 2 i 3, a to może spowodować przeciążenie sieci elektrycznej.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nigdy nie czyścić grzejnika wodą, nigdy nie zanurzać go w wodzie ani innych cieczach.
- Należy regularnie usuwać brud i robactwo zza kratki grzejnika za pomocą odkurzacza.

**ŚRODOWISKO**



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

**Wsparcie**  
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu).

## CS Návod k použití

**BEZPEČNOST**

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenašejte tažením za přivodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemožou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

- **VAROVÁNÍ:** Aby se předešlo přehřátí, nezakrýváte topení.

- **POZOR:** některé díly tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Mimořádnou pozornost je třeba věnovat v přítomnosti dětí či zranitelných osob.
- Děti mladší 3 let by se měly držet opodál, pokud nejsou pod stálým dohledem.
- Nepoužívejte tento přístroj s programátorem, časovačem, odděleným systémem dálkového ovládání nebo jakýmkoliv zařízením, které automaticky zapíná topení, jelikož existuje riziko vzniku požáru, pokud je přístroj přikrytý nebo nesprávně umístěný.
- Nepoužívejte tohle topení poblíž vany, sprchy nebo bazénu.
- Při instalaci přístroje by neměly být přeřezány nebo narušeny žádné trámy, nosníky a krovny.
- Prosim, neumísťujte přístroj poblíž záclon a jiných hořlavých materiálů. Mohlo by to zapříčinit požár.
- Přístroj by za žádných okolností neměl být přikrytý izolačním nebo jiným podobným materiálem.
- Topení musí být instalováno nejméně 1,8m nad zem.
- Topení nesmí být umístěno přímo pod zásuvkou.

**POPIS SOUČÁSTÍ**

1. Jednotka topení
2. Zapínací lanko
3. Stojan
4. Základna

**PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

- Odstáhněte veškerý obalový materiál.
- Ujistěte se, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí v elektrické síti vaší domácnosti. Jmenovité napětí: STR. 220-240 V 50 Hz
- Základnu postavte na rovný povrch a vyšroubujte šrouby.
- Tyč s přírubou umístěte na základnu a utáhněte ji šrouby.
- Na spoj nožky a tyče umístěte plastový kryt.
- Dvě další tyče položte na první tyč a utáhněte je šrouby. Zkontrolujte, zda je tyč s plastovou objímkou namontována nahole.
- Topení namontujte na tenkou tyč a utáhněte šroub.
- Kabel protáhněte podél tyče přes 2 vodiče svorky kabelu směrem dolů. Zařízení je připraveno k použití.
- Pokud se topení umístuje na zed, tyče a nohy se nepoužijí.
- Namontujte konzole v balení na pevnou rovnou stěnu.
- Topení připevněte k držáku. Kolem spotřebiče ponechte alespoň 50 cm volného místa
- Topení umístěte alespoň 180 cm od země.

**POUŽITÍ**

- Spotřebič vždy zapojte do uzemněné zástrčky.
- Spotřebič umístěte tak, aby kolem jednotky bylo minimálně 50 cm volného místa
- Nikdy přístroj nepoužívejte v případě deště nebo špatného počasí, vytáhněte ho ze zásuvky a uložte na suchém místě.
- Zajistěte, aby se děti, osoby s mentálním postižením ani domácí mazlíčci k topení nikdy nepřiblížovali. Topení se nikdy nedotýkejte, je velmi horké, můžete se velmi vážně poranit!
- **Důležité: Ujistěte se, zda je spotřebič nainstalován 100% vodorovně. Pokud spotřebič není vodorovný, nebude topit! To je bezpečnostní opatření, které zabraňuje zahřátí spotřebiče v případě překllopení.**
- Zatáhnutím za zapínací lanko nastavte požadovaný režim topení.
- Následující tabulka uvádí různá nastavení topení. Pro jinou pozici zatáhněte za lanko.
- Na vypnutí spotřebiče několikrát zatáhněte za lanko, dokud se nezobrazí symbol 0.

Symbol	Režim topení	Výstup
0	Vypnuto	0 Wattů
1	Nizký výkon	650 Wattů
2	Střední výkon	1350 Wattů
3	Vysoký výkon	2000 Wattů

- Přímotop není ovládán termostatem a nadále vydává teplo, dokud nebude vypnutý. Dokud je přímotop zapnutý, mějte ho vždy pod dohledem.
- Pozor! pokud spotřebič používáte při nízkém proudu elektrické rozvodní sítě, například v kempu. V poloze 1 by mělo být možné používat zařízení v elektrické rozvodní síti s nízkým proudem. Nicméně na vypnutí spotřebiče je třeba zvolit polohy 2 a 3, to může způsobit přetížení elektrické sítě.

**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškodují spotřebič.
- Topení nikdy nemyjte ve vodě, nikdy ho neponořujte do vody ani do jiné kapaliny.
- Pravidelně odstraňujte nečistoty a hmyz za mřížkou topení pomocí vysavače.

**PROSTŘEDÍ**



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyřazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklační použitých domácích spotřebičů významně přispěje k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

**Podpora**  
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.tristar.eu/](http://www.tristar.eu/)!

## SK Používateľská príručka

**BEZPEČNOST**

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisny technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.

- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmiej používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smiej deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponaňajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

- **VAROVANIE:** Aby ste sa vyhli prehriatiu, ohrievač neprikrývajte.
- **VÝSTRAHA:** Niektoré diely tohto výrobku sa môžu silno zahriať a spôsobiť popáleniny. Mimořádnou pozornost je treba dávať venovať v prípade, že sú prítomné deti a zraniteľné osoby.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali zdržiavať mimo dosahu, pokiaľ nie sú sústavne pod dozorom.
- Spotřebič nepoužívejte s programovačom, časovačom, samostatným systémom na diaľkové ovládanie ani žiadnym iným zariadením, ktoré automaticky zapína ohrievač, keďže týmto hrozí riziko požiaru, ak je ohrievač zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
- Tento ohrievač nepoužívejte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- Trámy, nosníky, krokvy nesmú byť rezané ani zrezávané pre montáž spotřebiča.
- Spotřebič prosím neumiestňujte v blízkosti záclon alebo iných hořlavých materiálov. Môže dôjsť k vzniku požiaru.
- Spotřebič nesmie byť za žiadny okolností zakrytý izolačným alebo podobným materiálom.
- Ohrievač musí byť namontovaný minimálne 1,8 metra nad zemou.
- Ohrievač sa nesmie umiestniť hneď pod výstupom zásuvky.

**POPIS KOMPONENTOV**

1. Jednotka kúrenia
2. Prepínacie lanko
3. Stojan
4. Podstavec

**PRED PRVÝM POUŽITÍM**

- Odstáhněte všetko balenie a obalový materiál spotřebiča.
- Skontrolujte, či napätie spotřebiča zodpovedá napätiu siete vo vašom dome. Menovité napätie: AC 220 – 240 V 50 Hz
- Podstavec postavte na rovný povrch a vyskrutkujte skrutky.
- Tyč s prírubou položte na podstavce a utiahnite ju skrutkami.
- Na spoj nohy a tyče umiestnite plastový kryt.
- Ďalšie dve tyče umiestnite na prvú tyč a utiahnite ich skrutkami. Skontrolujte, či je hore namontovaná tyč s plastovou objímkou.
- Namontujte kúrenie na tenkú tyč a utiahnite skrutku.
- Kábel vedte pozdĺž tyče cez 2 vodiace svorky kábla smerom dolu. Spotřebič je pripravený na použitie.
- Pokiaľ sa kúrenie umiestňuje na stenu, tyče a nohy sa nepoužijú.
- Nosníky v balení namontujte na pevnú, rovnú stenu.
- Kúrenie pripevnite na držiak. Okolo spotřebiča nechajte minimálne 50 cm volného miesta
- Kúrenie umiestnite minimálne 180 cm nad zem.

**POUŽIVANIE**

- Spotřebič vždy zapájajte do uzemnenej zásuvky.
- Spotřebič umiestnite tak, aby okolo jednotky bolo minimálne 50 cm volného miesta
- V prípade dažďa alebo zlého počasia spotřebič nikdy nepoužívejte, priamo ho odpojte zo zásuvky a spotřebič uložte na suché miesto.
- Zabezpečte, aby sa deti, osoby s mentálnym postihnutím a domáce zvieratá ku kúreniu nikdy nepriblížovali. Nikdy sa nedotýkajte kúrenia, pretože sa môžete veľmi vážne poraniť!
- **Dôležité: Zabezpečte prosím, aby bol spotřebič v 100% rovnováhe! Pokiaľ nie je spotřebič v rovnováhe, nebude kúriť! Jedná sa o bezpečnostné opatrenie, aby sa zabránilo zahrievaniu spotřebiča, pokiaľ spadne.**
- Na nastavenie požadovaného režimu kúrenia potiahnite prepínacie lanko.
- Nasledujúca tabuľka uvádza zoznam rôznych nastavení kúrenia. Pre ďalšiu polohu potiahnite za lanko.
- Na vypnutie spotřebiča niekoľkokrát potiahnite za lanko, dokiaľ sa nezobrazí symbol 0.

Symbol	Režim kúrenia	Výkon
0	Vypnuté	0 Wattov
1	Nizky výkon	650 Wattov
2	Stredný výkon	1350 Wattov
3	Vysoký výkon	2000 Wattov

- Konvektor nie je termostaticky ovládaný a vyžaruje teplo, dokiaľ sa nevy pne. Konvektor majte vždy pod dozorom, pokiaľ je zapnutý.

- Pozor! pokiaľ používate spotřebič s nízkym prúdom elektrickej rozvodnej siete, napríklad keď ste v kempu. V polohe 1 by malo byť možné spotřebič používať v elektrickej rozvodnej sieti s nízkym prúdom. Ale na vypnutie spotřebiča je treba vybrať polohy 2 a 3, čo môže spôsobiť preťaženie elektrickej rozvodnej siete.

**ČISTENIE A ÚDRŽBA**

- Pred čistením odpojte spotřebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotřebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívejte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotřebiča.
- Kúrenie nikdy nečistíte vodou, nikdy ho neponaňajte do vody ani inej kvapaliny.
- Pravidelne odstraňujte nečistoty a hmyz za mriežkou s pomocou vysavača.

**ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**



Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

**Podpora**

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!